

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **81 (1955)**

Heft 22

PDF erstellt am: **17.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Sensationelle neue Formel macht Wasser «nässer», weicht den Bart restlos auf!

**Jetzt eine neue Rasiercreme mit Tiefenwirkung!
Sie rasieren sich sauber und leicht wie noch nie!**

Dank einer neu entdeckten Formel, welche die Netzkraft des Wassers erhöht, ist es endlich gelungen, zwei alte Nachteile zu überwinden, welche das Rasieren bisher erschwerten.

Der eine besteht in der Schwierigkeit, nur teilweise aufgeweichtes Barthaar glatt und schmerzlos zu schneiden. Gewöhnliches Wasser braucht ohne den neuen Bestandteil zur vollen Aufweichung des Barthaars viel länger als die meisten Männer warten wollen.

Der andere Nachteil der täglichen Rasur besteht in der rissigen, trockenen und müden Gesichtshaut, die unvermeidlich ist, solange ihr die natürlichen Öle durch den Rasierprozeß ständig entzogen werden.

Diese beiden Nachteile werden nun endgültig beseitigt dank der auf ihrer höheren Netzkraft beruhenden Tiefenwirkung der neuen *Luxury Shaving Cream* von J. B. Williams.

Die neue Schnellrasur

In ihrer neuen Zusammensetzung löst *Luxury Shaving Cream* die öligen Substanzen auf, wel-

che das Barthaar umschließen; sie reinigt und öffnet dessen unsichtbare kleine Poren, so daß sie sich ungehindert mit Wasser vollsaugen können.

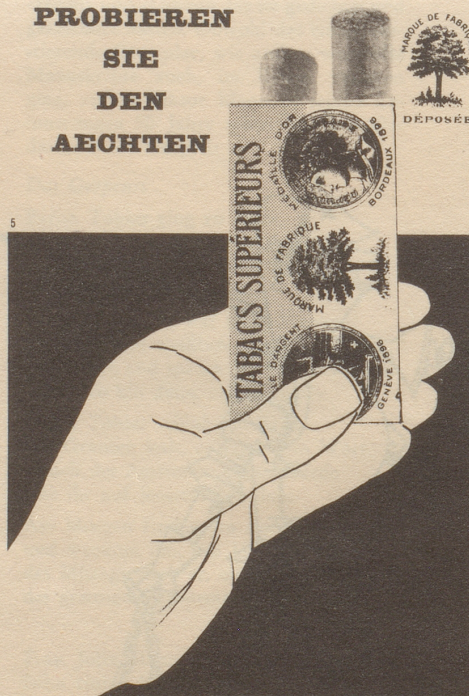
Gleichzeitig macht diese neue Formel das Wasser «nässer», indem es seine natürliche Oberflächenspannung herabsetzt: die kleinen Wassertropfen lösen sich auf und durchnässen so das Haar im Handumdrehen.

Dieser neuartigen Tiefenwirkung von *Williams* verdanken Sie von nun an einen besser aufgeweichten, spielend zu schneidenden Bart, ihrem Gehalt an Lanolin-Extrakt aber eine frisch und jugendlich aussehende Haut – kurz: *Williams Shaving Cream* verschafft Ihnen eine herrlich angenehme Rasur ... in der Hälfte der gewohnten Zeit.

Kaufen Sie die neue *Williams Luxury Shaving Cream* und überzeugen Sie sich selber, wieviel schneller und leichter Sie sich von jetzt an rasieren.



**PROBIEREN
SIE
DEN
AECHTEN**



**Bäumli-
STUMPEN**

Schmid & Schindler
BEHNWIL & SEE SCHWEIZ

Doppel-Schachtel à 2 x 5 Stück oder runde Packung à 10 Stück Fr. 1.70



As isch aifach nitt rächt, daß miar immar tüand gääga Rußland hetza. Miar mahhand Rüschtings-Pool, Vartaidigungs-Pool, Atoom-Pool und susch no a paar andari Pöölar – allas gääga Rußland. («Pool» isch schezzi a schööns Wort. I bin immar froo, wenn üüsari Zittiga aso nöüji Wörtar bringand, womma zeersch tarf im Tigsionäär go nohaluaga, was haifand – und «Gemeinschaft» wääri sihhar nitt so schön wia «Pool» ..) Also, miar mahhand ai Atoom-Waffa noch dar andara – mit «miar» maini jetz nitt gad miar Schwizzar, miar mahhand nu in Zenturioon odar susch Khärrali mit ara Khanoona druuf .. – immar mit dar fuula Uusred, d Russa tejdand no mee Atoom-Waffa mahha. A Dräckh isch woo! Lääsänd nu dia Mäldig do:

Radio Moskau hat über die friedliche Verwendung der Atomenergie ausgeführt, sie werde es möglich machen, die Flußrichtung der Wasserläufe in Sibirien zu ändern und von Norden nach Süden zu lenken und die weiten, trockenen Steppen in blühende Obstgärten zu verwandeln. Es wäre auch möglich, in den endlosen Landstrichen des ewigen Eises und der ewigen Kälte in Sibirien Eis zu schmelzen und durch die künstliche Bildung einer Gebirgskette unermeßliche Bodenschätze zu fördern.

Z Paradiis isch jo schu lang in Rußland. Miar – und au a schööna Tail Russa – hends bis jetz nu no nitt so richtig gmärkt. Wenn denn abar z Sibiiria dooba Pomaranza wild waxand, Palma ins Iismeer iinalampand, dia varbannta Schurnalishta zganza Joor nackhat ummananderlaufand, Pflüß an da nöüja Bärg in d Höhhi schtiigand, d Sunna iarna Wendekhrais an da Nordpol varlait hätt – und wenn dia hüttig Kreml-Regiarig zum Paradiis ussakhejt wordan isch – denn, abar ersch denn tuan i in PedeAa iitträta .. WS

Lieber Nebelspalter !

Ich komme mit dem Abzeichen des Schweizerischen Roten Kreuzes nach Hause. Meine Frau nimmt mir das rot-weiße Tütchen mit dem Schnellverband ab und steckt die Nadel mit dem roten Kreuz wieder an den Kittelkragen. Unser kleiner Peter hat diesen Teilungsakt mit Interesse verfolgt. Tante Marta, eine Samariterin, erscheint und will ihre Abzeichen an den Mann bringen: Habt ihr schon ein Abzeichen? Worauf unser kleiner Vorwitz zur Antwort gibt: «Ja, ja, d Muetter hät s Pflaschert und de Vater s Chrüz!» JB